

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B****ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 14ης Ιουνίου 1966

περί εμπορίας σπόρων προς σπορά

(66/402/ΕΟΚ)

(ΕΕ P 125 της 11.7.1966, σ. 2309)

Τροποποιείται από:

	Επίσημη Εφημερίδα		
	αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► M1 Οδηγία 69/60/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Φεβρουαρίου 1969	L 48	1	26.2.1969
► M2 Οδηγία 71/162/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1971	L 87	24	17.4.1971
► M3 Οδηγία 72/274/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972	L 171	37	29.7.1972
► M4 Οδηγία 72/418/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 1972	L 287	22	26.12.1972
► M5 Οδηγία 73/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1973	L 356	79	27.12.1973
► M6 Οδηγία 75/444/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1975	L 196	6	26.7.1975
► M7 Οδηγία 78/55/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1977	L 16	23	20.1.1978
► M8 Πρώτη οδηγία 78/387/ΕΟΚ της Επιτροπής της 18ης Απριλίου 1978	L 113	13	25.4.1978
► M9 Οδηγία 78/692/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1978	L 236	13	26.8.1978
► M10 Οδηγία 78/1020/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 1978	L 350	27	14.12.1978
► M11 Οδηγία 79/641/ΕΟΚ της Επιτροπής της 27ης Ιουλίου 1979	L 183	13	19.7.1979
► M12 Οδηγία 79/692/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1979	L 205	1	13.8.1979
► M13 Οδηγία 81/126/ΕΟΚ της Επιτροπής της 16ης Φεβρουαρίου 1981	L 67	36	12.3.1981
► M14 Οδηγία 81/561/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1981	L 203	52	23.7.1981
► M15 Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985	L 362	8	31.12.1985
► M16 Οδηγία 86/155/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 1986	L 118	23	7.5.1986
► M17 Οδηγία 86/320/ΕΟΚ της Επιτροπής της 20ής Ιουνίου 1986	L 200	38	23.7.1986
► M18 Οδηγία 87/120/ΕΟΚ της Επιτροπής της 14ης Ιανουαρίου 1987	L 49	39	18.2.1987
► M19 Οδηγία 88/332/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1988	L 151	82	17.6.1988
► M20 Οδηγία 88/380/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1988	L 187	31	16.7.1988
► M21 Οδηγία 88/506/ΕΟΚ της Επιτροπής της 13ης Σεπτεμβρίου 1988	L 274	44	6.10.1988
► M22 Οδηγία 89/2/ΕΟΚ της Επιτροπής της 15ης Δεκεμβρίου 1988	L 5	31	7.1.1989
► M23 Οδηγία 90/623/ΕΟΚ της Επιτροπής της 7ης Νοεμβρίου 1990	L 333	65	30.11.1990
► M24 Οδηγία 90/654/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Δεκεμβρίου 1990	L 353	48	17.12.1990
► M25 Οδηγία 93/2/ΕΟΚ της Επιτροπής της 28ης Ιανουαρίου 1993	L 54	20	5.3.1993
► M26 Οδηγία 95/6/ΕΚ της Επιτροπής της 20ής Μαρτίου 1995	L 67	30	25.3.1995
► M27 Οδηγία 96/72/ΕΚ του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 1996	L 304	10	27.11.1996
► M28 Οδηγία 98/96/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998	L 25	27	1.2.1999
► M29 Οδηγία 98/95/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998	L 25	1	1.2.1999

Τροποποιείται από:

▶ <u>A1</u>	Πράξη προσχώρησης της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου	L 73	14	27.3.1972
	(όπως προσαρμόστηκε από την απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973) (*)	L 2	1	1.1.1973
▶ <u>A2</u>	Πράξη προσχώρησης της Ελλάδας	L 291	17	19.11.1979
▶ <u>A3</u>	Πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας	C 241	21	29.8.1994
	(όπως προσαρμόστηκε από την απόφαση 95/1/ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ του Συμβουλίου)	L 1	1	1.1.1995

Διορθώνεται από:

- ▶ **C1** Διόρθωση λαθών σε κείμενα της Ειδικής Έκδοσης (1952-1980), σ. 4 (69/60/ΕΟΚ)
- ▶ **C2** Διόρθωση λαθών σε κείμενα της Ειδικής Έκδοσης (1952-1980), σ. 27 (79/692/ΕΟΚ)
- ▶ **C3** Διορθωτικό ΕΕ L 161 της 16.6.2001, σ. 48 (98/96/ΕΚ)

(*) Η παρούσα πράξη δεν έχει δημοσιευτεί στην ελληνική γλώσσα.

▼B

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 14ης Ιουνίου 1966
περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά
(66/402/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και ιδίως τα άρθρα 43 και 100,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Συνελεύσεως ⁽¹⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η παραγωγή δημητριακών κατέχει μια θέση πολύ σημαντική στην γεωργία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας·

ότι τα ικανοποιητικά αποτελέσματα στην καλλιέργεια των δημητριακών εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την χρησιμοποίηση καταλλήλων σπόρων προς σπορά· ότι για τον σκοπό αυτό, ορισμένα Κράτη μέλη έχουν από αρκετό καιρό περιορίσει την εμπορία σπόρων δημητριακών προς σπορά, στην εμπορία των σπόρων προς σπορά υψηλής ποιότητας· ότι έχουν ωφεληθεί από το αποτέλεσμα των εργασιών συστηματικής επιλογής των φυτών που πραγματοποιούνται εδώ και πολλές δεκαετίες και έχουν επιτύχει την δημιουργία ποικιλιών δημητριακών ικανοποιητικά σταθερών και ομοιογενών, των οποίων τα χαρακτηριστικά επιτρέπουν την πρόβλεψη ουσιαστικών πλεονεκτημάτων για τις σχεδιαζόμενες χρήσεις·

ότι μεγαλύτερη παραγωγικότητα στον τομέα της καλλιέργειας των δημητριακών στην Κοινότητα επιτυγχάνεται με την εφαρμογή από τα Κράτη μέλη ομοιομόρφων και όσο το δυνατό αυστηρών κανόνων όσον αφορά την επιλογή των ποικιλιών που αποτελούν αντικείμενο εμπορίας·

ότι πάντως, ένας περιορισμός της εμπορίας σε ορισμένες ποικιλίες δεν δικαιολογείται παρά μόνον κατά το μέτρο που υφίσταται συγχρόνως για το γεωργό, η εγγύηση ότι θα αποκτήσει πράγματι σπόρους προς σπορά των ιδίων ποικιλιών·

ότι για τον σκοπό αυτό, ορισμένα Κράτη μέλη εφαρμόζουν συστήματα πιστοποίησης που αποσκοπούν στο να εξασφαλισθεί με επίσημο έλεγχο η ταυτότητα και η καθαρότητα των ποικιλιών·

ότι τα συστήματα αυτά υπάρχουν ήδη σε διεθνές επίπεδο· ότι ο Οργανισμός Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών υπέδειξε ελάχιστες προδιαγραφές για την πιστοποίηση σπόρων αραβοσίτου προς σπορά στις ευρωπαϊκές και μεσογειακές χώρες· ότι εξ άλλου ο Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Αναπτύξεως καθιέρωσε ένα σύστημα πιστοποίησης ποικιλιών σπόρων κτηνοτροφικών φυτών, προς σπορά, που προορίζονται για το διεθνές εμπόριο·

ότι πρέπει να καθιερωθεί για την Κοινότητα ένα ενιαίο σύστημα πιστοποίησης βασιζόμενο στις εμπειρίες που έχουν αποκτηθεί από την εφαρμογή των προαναφερθέντων συστημάτων·

ότι ένα τέτοιο σύστημα πρέπει να εφαρμόζεται τόσο στις συναλλαγές μεταξύ των Κρατών μελών όσο και στην εμπορία στις εθνικές αγορές·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 109 της 9.7.1964, σ. 1760/64.

▼B

ότι κατά γενικό κανόνα, οι σπόροι δημητριακών προς σπορά δεν πρέπει να δύνανται να τίθενται σε εμπορία εκτός αν, σύμφωνα με τους κανόνες της πιστοποίησης, εξετάστησαν και πιστοποιήθηκαν επίσημα, ως βασικοί σπόροι προς σπορά ή πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά· ότι η εκλογή των τεχνικών όρων «βασικοί σπόροι προς σπορά» και «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά» βασίζεται επί της ήδη υφισταμένης διεθνούς ορολογίας·

ότι πρέπει οι σπόροι δημητριακών προς σπορά που δεν τίθενται σε εμπορία, να εξαιρούνται του πεδίου εφαρμογής των κοινοτικών κανόνων, λόγω της μικρής οικονομικής τους σημασίας· ότι δεν πρέπει να θίγεται το δικαίωμα των Κρατών μελών να τους υποβάλλουν σε ειδικές προδιαγραφές·

ότι οι κοινοτικοί κανόνες πρέπει να μην εφαρμόζονται σε σπόρους προς σπορά οι οποίοι αποδεδειγμένα προορίζονται για εξαγωγή προς τρίτες χώρες·

ότι για τη βελτίωση, εκτός της γενετικής αξίας, της εξωτερικής ποιότητας των σπόρων δημητριακών προς σπορά στην Κοινότητα, ορισμένοι όροι πρέπει να προβλεφθούν ως προς την ειδική καθαρότητα, τη βλαστητική ικανότητα και τη φυτοϋγειονομική κατάσταση·

ότι για να εξασφαλισθεί η ταυτότητα των σπόρων προς σπορά πρέπει να θεσπισθούν κοινοτικοί κανόνες για τη συσκευασία, την δειγματοληψία, τη σφράγιση και τη σήμανση· ότι για τον σκοπό αυτό, οι ετικέτες πρέπει να φέρουν τις απαραίτητες ενδείξεις για την άσκηση του επίσημου ελέγχου, καθώς και για την πληροφόρηση του γεωργού και να καθιστούν εμφανή τον κοινοτικό χαρακτήρα της πιστοποίησης·

ότι εν όψει των ειδικών χρήσεων, ορισμένα Κράτη μέλη έχουν ανάγκη μιγμάτων σπόρων δημητριακών προς σπορά περισσότερων ειδών· ότι για να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες αυτές επιτρέπεται στα Κράτη μέλη να αποδέχονται υπό ορισμένες προϋποθέσεις τέτοια μίγματα·

ότι για να διασφαλίζεται, κατά την εμπορία, η τήρηση τόσο των όρων που αναφέρονται στην ποιότητα των σπόρων προς σπορά, όσο και των διατάξεων που εξασφαλίζουν την ταυτότητά τους, τα Κράτη μέλη οφείλουν να προβλέπουν τις κατάλληλες διατάξεις ελέγχου·

ότι οι σπόροι προς σπορά που ανταποκρίνονται στους όρους αυτούς δεν πρέπει να υπόκεινται παρά μόνο σε περιορισμούς εμπορίας που προβλέπονται από τους κοινοτικούς κανόνες, με την επιφύλαξη του άρθρου 36 της συνθήκης, εκτός των περιπτώσεων όπου οι κοινοτικοί κανόνες προβλέπουν ανοχές για τους επιβλαβείς οργανισμούς·

ότι πρέπει, σε πρώτο στάδιο μέχρι της καθιέρωσης ενός κοινού καταλόγου των ποικιλιών, οι περιορισμοί αυτοί να περιλαμβάνουν ιδίως το δικαίωμα των Κρατών μελών να περιορίζουν την εμπορία των σπόρων προς σπορά στις ποικιλίες εκείνες οι οποίες έχουν καλλιεργητική αξία και χρησιμότητα για το έδαφός τους·

ότι είναι αναγκαίο οι σπόροι προς σπορά που πολλαπλασιάζονται σε μια άλλη χώρα από βασικούς σπόρους προς σπορά πιστοποιημένους σ' ένα Κράτος μέλος, να αναγνωρίζονται, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, ως ισοδύναμοι με τους σπόρους προς σπορά που πολλαπλασιάζονται σε αυτό το Κράτος μέλος·

ότι εξ άλλου, πρέπει να προβλεφθεί ότι οι σπόροι δημητριακών προς σπορά των οποίων η συγκομιδή γίνεται σε τρίτες χώρες δεν είναι δυνατό να τίθενται σε εμπορία μέσα στην Κοινότητα, εκτός αν προσφέρουν τις ίδιες εγγυήσεις με τους επίσημα πιστοποιημένους μέσα στην Κοινότητα σπόρους προς σπορά και είναι σύμφωνοι με τους κοινοτικούς κανόνες·

ότι σε περιόδους κατά τις οποίες ο εφοδιασμός σε πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά διαφόρων κατηγοριών αντιμετωπίζει

▼B

δυσχέρειες, πρέπει να γίνονται δεκτοί προσωρινά, σπόροι προς σπορά που ανταποκρίνονται σε μειωμένες απαιτήσεις·

ότι με σκοπό την εναρμόνιση των τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης των διαφόρων Κρατών μελών και για να υπάρχουν μελλοντικά δυνατότητες συγκρίσεως μεταξύ των πιστοποιημένων στο εσωτερικό της Κοινότητας σπόρων προς σπορά και εκείνων που προέρχονται από τρίτες χώρες, ενδείκνυται η ίδρυση στα Κράτη μέλη κοινοτικών συγκριτικών αγρών για να καταστεί δυνατός ένας ετήσιος μετέλεγχος των σπόρων προς σπορά των διαφόρων κατηγοριών «πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά»·

ότι πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η φροντίδα της λήψεως ορισμένων μέτρων εφαρμογής· ότι προς διευκόλυνση της εφαρμογής των σχεδιαζομένων μέτρων, πρέπει να προβλεφθεί μια διαδικασία που να καθιερώνει μια στενή συνεργασία μεταξύ των Κρατών μελών και της Επιτροπής, στο πλαίσιο μιας Μόνιμης Επιτροπής σπόρων προς σπορά και των γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

▼M29*Άρθρο 1*

Η παρούσα οδηγία αφορά την παραγωγή με σκοπό την εμπορία και την εμπορία σπόρων σιτηρών στο εσωτερικό της Κοινότητας.

Άρθρο 1α

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ως «εμπορία» νοείται η πώληση, η κατοχή προς πώληση, η προσφορά προς πώληση και κάθε διάθεση, προμήθεια ή μεταβίβαση σπόρων σε τρίτους, δωρεάν ή επ' ανταλλάγματι, με σκοπό την εμπορική εκμετάλλευση.

Δεν θεωρείται εμπορία το εμπόριο σπόρων που δεν προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση της ποικιλίας, όπως στις ακόλουθες δραστηριότητες:

- η προμήθεια σπόρων σε επίσημες υπηρεσίες δοκιμών και επιθεωρήσεων,
- η προμήθεια σπόρων σε παρόχους υπηρεσιών για μεταποίηση ή συσκευασία, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω πάροχοι δεν αποκτούν κυριότητα των συγκεκριμένων σπόρων.

Η προμήθεια σπόρων υπό όρους σε παρόχους υπηρεσιών για την παραγωγή ορισμένων γεωργικών πρώτων υλών βιομηχανικής χρήσης, ή ο πολλαπλασιασμός σπόρων για το σκοπό αυτό, δεν θεωρείται εμπορία όταν ο παρέχων υπηρεσία δεν αποκτά τίτλο επί των παρεχομένων σπόρων ή επί του προϊόντος της συγκομιδής. Ο προμηθευτής σπόρων υποβάλλει στην αρχή πιστοποίησης αντίγραφο των οικείων τμημάτων του συμβολαίου με τον παρέχοντα υπηρεσίες, περιλαμβανομένων των προδιαγραφών και των όρων που τηρούν οι σπόροι.

Οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της παρούσας διάταξης καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

▼B*Άρθρο 2*

1. Κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας, νοούνται ως:

▼M4

- A. Σιτηρά: φυτά των ακόλουθων ειδών τα οποία προορίζονται για γεωργική ή δενδροκηπευτική παραγωγή, εκτός της παραγωγής για καλλωπιστικές χρήσεις:

▼ B

Avena sativa L. Βρώμη

▼ M11

Hordeum vulgare L. Βρώμη

▼ B

Oryza sativa L. Όρυζα

▼ M1

Phalaris canariensis L. Φαλαρίς η Κανάριος

▼ B

Secale cereale L. Σίκαλις

▼ M16

Sorghum bicolor (L.) Moench Σόργο

Sorghum sudanense (Piper) Stapf. Σόργο του Σουδάν

▼ M20

X Triticosecale Wittm. Τρικάλε

▼ M11

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. Μαλακός σίτος

Triticum durum Deof. Σκληρός σίτος

▼ B

Triticum spelta L. Σίτος spelta

Zea mays L. Αραβόσιτος, ► M2 εκτός
► M18 (partim) ◀ από τον αραβόσιτο τον
μικρόσπερμο και τον σακχα-
ρώδη αραβόσιτο ◀

▼ M17

Ο ορισμός αυτός καλύπτει επίσης τα ακόλουθα υβρίδια τα οποία προκύπτουν από τη διασταύρωση των ειδών που αναφέρονται ανωτέρω.

Sorghum bicolor (L.) Moench X Υβρίδια που προκύ-
Sorghum sudanense (Piper) Stapf. πτουν από τη
διασταύρωση σόργου
και σόργου του Σουδάν.

Εκτός αν υπάρχουν αντίθετες διατάξεις οι σπόροι προς σπορά των προαναφερόμενων υβριδίων υπόκεινται στις προδιαγραφές και στους άλλους όρους που εφαρμόζονται στους σπόρους προς σπορά για καθένα από τα είδη από τα οποία προκύπτουν.

▼ B

B. Ποικιλίες υβρίδια και καθαρές σειρές αραβοσίτου
► M16 και *Sorghum spp.* ◀:

- α) ποικιλία ελεύθερης γονιμοποίησης: ποικιλία επαρκώς ομοιογενής και σταθερή·
- β) καθαρή σειρά: σειρά επαρκώς ομοιογενής και σταθερή, επιτευχθείσα είτε με τεχνητή αυτογονιμοποίηση συνοδευόμενη από επιλογή επί πολλές διαδοχικές γενεές, είτε με ισοδύναμες μεθόδους·
- γ) απλό υβρίδιο: πρώτη γενεά διασταύρωσεως μεταξύ δύο καθαρών σειρών, προσδιοριζομένης από τον δημιουργό·
- δ) διπλό υβρίδιο: πρώτη γενεά διασταύρωσεως μεταξύ δύο απλών υβριδίων, προσδιοριζομένης από τον δημιουργό·
- ε) υβρίδιο τριών σειρών: πρώτη γενεά διασταύρωσεως μεταξύ μιας καθαρής σειράς και ενός απλού υβριδίου, προσδιοριζομένης από τον δημιουργό·

▼B

- στ) υβρίδιο «Top Cross»: πρώτη γενεά διασταυρώσεως μεταξύ μιας καθαρής σειράς ή ενός απλού υβριδίου και μιας ποικιλίας ελεύθερης γονιμοποίησης, προσδιοριζομένης από τον δημιουργό·
- ζ) διαποικιλιακό υβρίδιο: πρώτη γενεά διασταυρώσεως, προσδιοριζομένης από τον δημιουργό, μεταξύ φυτών εκ βασικών σπόρων προς σπορά δύο ποικιλιών ελεύθερης γονιμοποίησης.

▼M20

Γ. Βασικοί σπόροι (βρώμη, κριθάρι, ρύζι, κεχρί το μακρύ, σικάλη, τριτικάλε, σίτος, σκληρός σίτος και όλυρα εκτός των αντίστοιχων υβριδίων τους): οι σπόροι προς σπορά.

▼B

- α) που έχουν παραχθεί με την ευθύνη του δημιουργού, σύμφωνα με τους κανόνες συντηρητικής επιλογής, σε ό,τι αφορά την ποικιλία·
- β) που προβλέπονται για την παραγωγή σπόρων προς σπορά είτε της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά» είτε των κατηγοριών «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά της πρώτης αναπαραγωγής» ή «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά της δεύτερης αναπαραγωγής»·
- γ) που ανταποκρίνονται, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 παράγραφος 1 περίπτωση α), στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους προς σπορά· και
- δ) για τους οποίους διαπιστώθηκε σε επίσημη εξέταση, ότι ετηρήθησαν οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις.

▼M20

Γ α. Βασικοί σπόροι (υβρίδια βρώμης, κριθής, ρυζιού, ►M22 σικάλης, ◄ σίτου, σκληρού σίτου και όλυρας):

- α) που προορίζονται για την παραγωγή υβριδίων·
- β) που σύμφωνα με τους κανόνες που αναφέρονται στο άρθρο 4 ανταποκρίνονται στους όρους που καθορίζονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους, και
- γ) που πληρούν, όπως αποδεικνύεται από επίσημη εξέταση, τις προαναφερόμενες προϋποθέσεις.

▼B

Δ. Βασικοί σπόροι προς σπορά (αραβόσιτος ►M16 και *Sorghum spp.* ◄):

1. Ποικιλίες ελεύθερης γονιμοποίησης: οι σπόροι προς σπορά
- α) που έχουν παραχθεί με την ευθύνη του δημιουργού, σύμφωνα με τους κανόνες συντηρητικής επιλογής, όσον αφορά την ποικιλία·
- β) που προβλέπονται για την παραγωγή σπόρων προς σπορά της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά» της ποικιλίας αυτής, υβριδίων «Top Cross» ή διαποικιλιακών υβριδίων·
- γ) που ανταποκρίνονται, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους προς σπορά· και
- δ) για τους οποίους διαπιστώθηκε σε επίσημη εξέταση ότι ετηρήθησαν οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις.
2. Καθαρές σειρές: οι σπόροι προς σπορά
- α) που ανταποκρίνονται, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους προς σπορά· και
- β) για τους οποίους διαπιστώθηκε σε επίσημη εξέταση ότι ετηρήθησαν οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις.

▼B

3. Απλά υβρίδια: οι σπόροι προς σπορά
- α) που προβλέπονται για την παραγωγή διπλών υβριδίων, υβριδίων τριών σειρών ή υβριδίων «Top Cross»·
 - β) που ανταποκρίνονται, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II, για τους βασικούς σπόρους προς σπορά· και
 - γ) για τους οποίους διαπιστώθηκε σε επίσημη εξέταση ότι ετηρήθησαν οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις.

▼M20

Ε. Πιστοποιημένοι σπόροι (► **M22** κέγχρος ο μακρός, σίκαλη, εκτός από τα υβρίδια, σίκαλη, σόργο ◄, σόργο του Σουδάν, αραβόσιτος και υβρίδια βρώμης, κριθής, ρυζιού, σίτου, σκληρού σίτου και όλυρας): οι σπόροι προς σπορά.

▼M1

- α) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή κατόπιν αιτήσεως του δημιουργού από σπόρους γενεάς προγενέστερης των βασικών σπόρων, οι οποίοι ► **C1** δύνανται νά πληρούν και ◄ κατά την επίσημη εξέταση τις προϋποθέσεις που προβλέπονται για τους βασικούς σπόρους στα παραρτήματα I και II·

▼B

- β) που προβλέπονται για παραγωγή διαφορετική από εκείνη των σπόρων δημητριακών προς σπορά·
- γ) που ανταποκρίνονται με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 παράγραφος 1 περίπτωση β) και παράγραφος 2, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά· και

▼M28

- δ) i) για τους οποίους, μετά από επίσημη εξέταση, διαπιστώθηκε ότι έχουν τηρηθεί οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις ή
- ii) όσον αφορά τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I, διαπιστώθηκε ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις αυτές είτε μετά από επίσημη εξέταση, ή μετά από εξέταση που πραγματοποιείται κάτω από επίσημη επίβλεψη.

▼M20

ΣΤ. Πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης αναπαραγωγής (βρώμη, κριθή, ρύζι, τριτικάλε, σίτος, σκληρός σίτος και όλυρα, εκτός των αντιστοιχών υβριδίων τους): οι σπόροι προς σπορά.

▼M1

- α) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή κατόπιν αιτήσεως του δημιουργού από σπόρους γενεάς προγενέστερης των βασικών σπόρων, οι οποίοι πληρούν κατά την επίσημη εξέταση τις προϋποθέσεις που προβλέπονται για τους βασικούς σπόρους στα παραρτήματα I και II·

▼B

- β) που προβλέπονται είτε για την παραγωγή σπόρων προς σπορά της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά της δεύτερης αναπαραγωγής», είτε για παραγωγή διαφορετική από εκείνη των σπόρων δημητριακών προς σπορά·
- γ) που ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά της πρώτης αναπαραγωγής· και

▼M28

- δ) i) για τους οποίους, μετά από επίσημη εξέταση, διαπιστώθηκε ότι έχουν τηρηθεί οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις ή

▼ **M28**

- ii) όσον αφορά τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I, διαπιστώθηκε ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις αυτές είτε μετά από επίσημη εξέταση, ή μετά από εξέταση που πραγματοποιείται, κάτω από επίσημη επίβλεψη.

▼ **M20**

Z. Πιστοποιημένοι σπόροι δεύτερης αναπαραγωγής (βρώμη, κριθή, ρύζι, τριτικάλε, σίτος, σκληρός σίτος και όλυρα, εκτός των αντιστοίχων υβριδίων τους): σπόροι προς σπορά.

▼ **M1**

- α) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους, από πιστοποιημένους σπόρους της πρώτης αναπαραγωγής ή κατόπιν αιτήσεως του δημιουργού, από σπόρους γενεάς προγενέστερης των βασικών σπόρων, οι οποίοι πληρούν κατά την επίσημη εξέταση τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους·

▼ **B**

- β) που προβλέπονται για παραγωγή διαφορετική από εκείνη των σπόρων δημητριακών προς σπορά·
 γ) που ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά της δεύτερης αναπαραγωγής· και

▼ **M28**

- δ) i) για τους οποίους, μετά από επίσημη εξέταση, διαπιστώθηκε ότι έχουν τηρηθεί οι προαναφερθείσες προϋποθέσεις ή
 ii) όσον αφορά τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I, διαπιστώθηκε ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις αυτές είτε μετά από επίσημη εξέταση, ή μετά από εξέταση που πραγματοποιείται, κάτω από επίσημη επίβλεψη.

▼ **B**

H. Επίσημες διατάξεις: οι διατάξεις που θεσπίζονται

- α) από τις αρχές ενός Κράτους ή,
 β) υπό την ευθύνη του Κράτους, από νομικά πρόσωπα δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου ή
 γ) για βοηθητικές δραστηριότητες, επίσης υπό κρατικό έλεγχο, από φυσικά πρόσωπα που έχουν δώσει όρκο
 με την προϋπόθεση ότι τα πρόσωπα που αναφέρονται υπό β) και γ) δεν αποκομίζουν ειδικό όφελος από το αποτέλεσμα των διατάξεων αυτών.

▼ **M28**

1α. Οι τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στον κατάλογο των ειδών που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 στοιχείο A, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 21.

▼ **M20**

1β. Οι τροποποιήσεις που πρέπει να γίνουν στα στοιχεία Γ, Γα, Ε, ΣΤ και Ζ της παραγράφου 1 για να συμπεριληφθούν τα υβρίδια κεχριού του μακρού, σίκαλης και τριτικάλε στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 21.

1γ. Οι διάφοροι τύποι ποικιλιών, συμπεριλαμβανομένων των γονέων, που προορίζονται για πιστοποίηση σύμφωνα με τους όρους της παρούσας οδηγίας μπορούν να προσδιορίζονται και να καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 21. Σύμφωνα με την ίδια διαδικασία οι ορισμοί στην παράγραφο 1 στοιχείο Β προσαρμόζονται ανάλογα.

▼ **M29**▼ **M12**

1ε. Σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία δύναται να επιτρέπεται στα Κράτη Μέλη, μέχρι την ► **M20** 30ή Ιουνίου 1987 ◀, να δεχθούν την εμπορία σπόρων καθορισμένων ποικιλιών σικάλεως που προορίζονται ουσιαστικά για κτηνοτροφικούς σκοπούς, που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που καθορίζονται:

— στο παράρτημα II, όσον αφορά τη βλαστική ικανότητα,

▼ **M20**▼ **B**

2. Τα Κράτη μέλη δύνανται:

- α) να περιλάβουν περισσότερες γενεές στην κατηγορία των βασικών σπόρων προς σπορά και να υποδιαιρέσουν την κατηγορία αυτή κατά γενεές·
- β) να προβλέψουν ότι οι επίσημες εξετάσεις που αφορούν την βλαστική ικανότητα και την ειδική καθαρότητα δεν πραγματοποιούνται εφ' όλων των σπορομερίδων κατά την πιστοποίηση, εκτός αν υπάρχει αμφιβολία ως προς την τήρηση των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο παράρτημα II.

▼ **M1**

γ) κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου το πολύ τριών ετών, μετά την έναρξη ισχύος των αναγκαίων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων για τη συμμόρφωση προς τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1 μέρη E, ΣΤ, Ζ, να πιστοποιούν ως πιστοποιημένους σπόρους σπόρους που προέρχονται απευθείας από σπόρους ελεγχόμενους επίσημα σε Κράτος Μέλος, σύμφωνα με το ισχύον σύστημα και παρέχοντας τις ίδιες εγγυήσεις τις οποίες παρέχουν οι βασικοί σπόροι οι πιστοποιημένοι σύμφωνα με τις βασικές αρχές της παρούσας οδηγίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται κατ' αναλογία στους πιστοποιημένους σπόρους της πρώτης αναπαραγωγής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μέρος Ζ.

▼ **M5**

δ) να επιτρέπεται σ' αυτά, κατόπιν αιτήσεως, κατά την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία, να πιστοποιούν επίσημα, μέχρι την ► **M20** 30ή Ιουνίου 1989 ◀ το αργότερο, σπόρους αυτογάμων ειδών των κατηγοριών «πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης αναπαραγωγής» ή «πιστοποιημένοι σπόροι δευτέρας αναπαραγωγής»:

- όταν, αντί του επισήμου καλλιεργητικού ελέγχου που περιγράφεται στο παράρτημα I, διενεργήθηκε ένας επίσημος καλλιεργητικός έλεγχος με δειγματοληψίες τουλάχιστο στο 20% των καλλιεργειών κάθε είδους·
- υπό τον όρο ότι, εκτός των βασικών σπόρων, τουλάχιστον οι προβασικοί σπόροι δύο γενεών που προηγούνται αμέσως της κατηγορίας αυτής ανταποκρίθηκαν, κατά μία επίσημη και εντός του εν λόγω Κράτους Μέλους πραγματοποιηθείσα εξέταση, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους, όσον αφορά την ταυτότητα και καθαρότητα της ποικιλίας.

▼ **M28**

3. Κατά τη διεξαγωγή της, κάτω από επίσημη επίβλεψη, εξέτασης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 σημείο E στοιχείο δ) ii), στην παράγραφο 1 σημείο ΣΤ στοιχείο δ) ii) και στην παράγραφο 1 σημείο Ζ στοιχείο δ) ii), πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- i) οι επιθεωρητές:
 - α) έχουν τα απαιτούμενα τεχνικά προσόντα·
 - β) δεν αποκομίζουν προσωπικό όφελος από τη διεξαγωγή των επιθεωρήσεων·

▼ **M28**

- γ) έχουν λάβει από την υπηρεσία πιστοποίησης των σπόρων προς σπορά του εν λόγω κράτους μέλους επίσημη άδεια, για την έκδοση της οποίας απαιτείται, μεταξύ άλλων, είτε η ορκωμοσία των επιθεωρητών είτε η εκ μέρους τους υπογραφή γραπτής δηλώσεως, με την οποία βεβαιώνουν ότι είναι προσηλωμένοι στις αρχές που διέπουν τις επίσημες επιθεωρήσεις·
- δ) πραγματοποιούν τις επιθεωρήσεις, κάτω από επίσημη επίβλεψη, σύμφωνα με τους κανόνες που ισχύουν για τις επίσημες επιθεωρήσεις·
- ii) η προς επιθεώρηση καλλιέργεια σπόρων προέρχεται από σπόρους που έχουν υποβληθεί σε επίσημο μετέλεγχο, με ικανοποιητικά αποτελέσματα·
- iii) ► **C3** μέρος των καλλιεργειών των σπόρων προς σπορά ελέγχεται ◀ από επίσημους επιθεωρητές. Το μέρος αυτό ανέρχεται σε 10 % για τις αυτογονιμοποιούμενες καλλιέργειες και σε 20 % για τις σταυρογονιμοποιούμενες καλλιέργειες ή, για τα είδη για τα οποία τα κράτη μέλη προβλέπουν επίσημη εργαστηριακή δοκιμή των σπόρων προς σπορά, μέσω μορφολογικής και φυσιολογικής ταυτοποίησης ή, εάν είναι σκόπιμο, βιοχημικής ταυτοποίησης για τον προσδιορισμό της ταυτότητας και της καθαρότητας της ποικιλίας, σε 5 % και 15 % αντίστοιχα·
- iv) μέρος των δειγμάτων των σπορομερίδων που έχουν συγκομισθεί από την καλλιέργεια των σπόρων θα υποβληθεί σε επίσημο μετέλεγχο και, αν κριθεί σκόπιμο, σε επίσημη εργαστηριακή δοκιμασία των σπόρων όσον αφορά την ταυτότητα και την καθαρότητα της ποικιλίας·
- v) τα κράτη μέλη ορίζουν τις ποινές που επισύρουν οι παραβάσεις των κανόνων που διέπουν την υπό επίσημη επίβλεψη εξέταση, μεριμνώντας ώστε οι εν λόγω ποινές να είναι αποτελεσματικές, ανάλογες και αποτρεπτικές, εξικνούμενες και μέχρις αφαιρέσεως της αδειάς, περί της οποίας η παράγραφος 3 σημείο i) στοιχείο γ) από επίσημα αναγνωρισμένους επιθεωρητές που παρέβησαν, εκ δόλου ή εξ αμελείας, τους κανόνες των επισήμων εξετάσεων. Μετά τη διαπίστωση της παράβασης, ακυρώνεται η πιστοποίηση που αφορά τους εξετασθέντες σπόρους, εκτός αν αποδειχθεί ότι οι σπόροι, παρ' όλ' αυτά, πληρούν όλες τις συναφείς προϋποθέσεις.

▼ **B**

4. Περαιτέρω μέτρα τα οποία εφαρμόζονται, κατά τη διεξαγωγή των, κάτω από επίσημη επίβλεψη, εξετάσεων, δύνανται να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 21.

Μέχρι να θεσπισθούν τα μέτρα αυτά, πρέπει να τηρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 της απόφασης 89/540/ΕΟΚ της Επιτροπής.

Άρθρο 3▼ **M29**

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι σπόροι σιτηρών προς σπορά μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο μόνο αν έχουν πιστοποιηθεί ως «βασικοί σπόροι», «πιστοποιημένοι σπόροι», «πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης γενεάς» ή «πιστοποιημένοι σπόροι δεύτερης γενεάς».

▼ **B**

2. Τα Κράτη μέλη ορίζουν, για την πιστοποίηση ► **M29** —◀, την ανώτατη περιεκτικότητα σε υγρασία των πάσης φύσεως βασικών σπόρων προς σπορά και πιστοποιημένων σπόρων πάσης φύσεως.

3. Τα Κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι επίσημες εξετάσεις των σπόρων προς σπορά να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις εν χρήσει διεθνείς μεθόδους, κατά το μέτρο που υπάρχουν τέτοιες μέθοδοι.

▼ **M29***Άρθρο 3α*

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη ορίζουν ότι μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο:

- σπόροι επιλογής γενεών προγενέστερων των βασικών σπόρων και
- ακατέργαστοι σπόροι, οι οποίοι διατίθενται στο εμπόριο προς μεταποίηση, με την προϋπόθεση ότι είναι γνωστή η ταυτότητά τους.

▼ **B***Άρθρο 4*

1. Τα Κράτη Μέλη δύνανται πάντως, να επιτρέψουν κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3:

- α) την επίσημη πιστοποίηση και την εμπορία βασικών σπόρων προς σπορά μη ανταποκρινομένων στις προβλεπόμενες στο παράρτημα II προϋποθέσεις σε ό,τι αφορά την βλαστική ικανότητα· για τον σκοπό αυτό λαμβάνονται όλα τα αναγκαία μέτρα για να εγγυάται ο προμηθευτής μια καθορισμένη βλαστική ικανότητα, την οποία αναφέρει κατά την θέση σε εμπορία επί ειδικής ετικέτας, που φέρει το όνομα και την διεύθυνση του προμηθευτού, καθώς και τον σχετικό αριθμό της σπορομερίδος·
- β) για τον ταχύ εφοδιασμό σε σπόρους ► **M1** ————— ◀ προς σπορά, την επίσημη πιστοποίηση και την εμπορία μέχρι του πρώτου εμπορικού παραλήπτου σπόρων των κατηγοριών «βασικοί σπόροι προς σπορά» ή «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά», για τους οποίους δεν θα είχε περατωθεί η επίσημη εξέταση προς έλεγχο της τηρήσεως των προβλεπόμενων στο παράρτημα II προϋποθέσεων, όσον αφορά τη βλαστική ικανότητα. Η πιστοποίηση χορηγείται μόνο μετά από παρουσίαση εκθέσεως προσωρινής ανάλυσεως των σπόρων προς σπορά και υπό τον όρο να αναφέρονται το όνομα και η διεύθυνση του πρώτου παραλήπτου· λαμβάνονται όλα τα αναγκαία μέτρα για να εγγυάται ο προμηθευτής την βλαστική ικανότητα που διαπιστώθηκε κατά την προσωρινή ανάλυση· η ένδειξη της βλαστικής αυτής ικανότητας πρέπει να αναφέρεται κατά τη θέση σε εμπορία επί ειδικής ετικέτας, που φέρει το όνομα και την διεύθυνση του προμηθευτού ως και τον σχετικό αριθμό της σπορομερίδος.

Οι διατάξεις αυτές δεν εφαρμόζονται στους σπόρους προς σπορά που έχουν εισαχθεί από τρίτες χώρες, εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 15 σε ό,τι αφορά τον πολλαπλασιασμό εκτός της Κοινότητας.

▼ **M29**

4. Τα κράτη μέλη τα οποία κάνουν χρήση των παρεκκλίσεων της παραγράφου 1 στοιχεία α) και β) συνεργάζονται μεταξύ τους από διοικητική άποψη όσον αφορά τον έλεγχο.

Άρθρο 4α

1. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν στους παραγωγούς που είναι εγκατεστημένοι στην επικράτειά τους να διαθέτουν στο εμπόριο:

- α) μικρές ποσότητες σπόρων για επιστημονικούς σκοπούς ή εργασίες επιλογής·
- β) κατάλληλες ποσότητες σπόρων για άλλους δοκιμαστικούς ή πειραματικούς σκοπούς, εφόσον ανήκουν σε ποικιλίες για τις οποίες, στο οικείο κράτος μέλος, υποβλήθηκε αίτηση εγγραφής στον κατάλογο.

▼ M29

Για γενετικώς τροποποιημένο υλικό, η άδεια αυτή δίδεται μόνο αν ελήφθησαν όλα τα κατάλληλα μέτρα προς αποφυγή δυσμενών επιπτώσεων στον άνθρωπο και στο περιβάλλον. Για την εκτίμηση του περιβαλλοντικού κινδύνου που πρέπει να διενεργηθεί, εφαρμόζεται αναλόγως το άρθρο 7 παράγραφος 4 της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ.

2. Οι στόχοι για τους οποίους μπορούν να χορηγούνται οι άδειες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), οι διατάξεις για την επισήμανση των συσκευασιών, καθώς και οι ποσοότητες και οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες τα κράτη μέλη χορηγούν τις άδειες αυτές καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

3. Οι άδειες που έχουν χορηγηθεί πριν από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας οδηγίας από τα κράτη μέλη στους παραγωγούς που είναι εγκατεστημένοι στην επικράτειά τους για τους σκοπούς που ορίζονται στην παράγραφο 1, εξακολουθούν να ισχύουν εφόσον δεν έχουν καθοριστεί οι διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2. Στη συνέχεια, όλες αυτές οι άδειες οφείλουν να τηρούν τις διατάξεις που θα ορισθούν σύμφωνα με την παράγραφο 2.

▼ B*Άρθρο 5*

Τα Κράτη Μέλη δύνανται να ορίσουν όσον αφορά τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις, συμπληρωματικές ή πλέον αυστηρές προϋποθέσεις για την πιστοποίηση της δικής τους παραγωγής.

▼ M29*Άρθρο 5α*

Όσον αφορά τους πιστοποιημένους σπόρους βρώμης, κριθής, ρυζιού και σιταριού, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν την πιστοποίηση στην πρώτη γενεά.

▼ B*Άρθρο 6***▼ M2**

Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι η περιγραφή των γενεαλογικών συνθετικών που τυχόν απαιτείται χαρακτηρίζεται ως εμπιστευτική, αν τούτο ζητηθεί από τον δημιουργό.

▼ B*Άρθρο 7*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι κατά την διάρκεια της διαδικασίας ελέγχου των ποικιλιών ως και των καθαρών σειρών αραβοσίτου και κατά την διάρκεια εξετάσεως των σπόρων προς σπορά για την πιστοποίηση, τα δείγματα λαμβάνονται επίσημα σύμφωνα με τις κατάλληλες μεθόδους.

2. Κατά την διάρκεια της εξετάσεως των σπόρων προς σπορά για την πιστοποίηση, τα δείγματα λαμβάνονται από ομοιογενείς σπορομερίδες· το μέγιστο βάρος μιας σπορομερίδος και το ελάχιστο βάρος ενός δείγματος αναφέρονται στο παράρτημα III.

Άρθρο 8

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι βασικοί σπόροι γεωμήλων και οι πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά πάσης φύσεως δεν δύνανται να τίθενται σε εμπορία παρά σε ► **M1** σπορομερίδες ◀ επαρκώς ομοιογενείς και σε κλειστές συσκευασίες εφοδιασμένες, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 9 και 10 με ένα σύστημα σφραγίσεως και σημάνσεως.

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν, για την εμπορία μικρών ποσοτήτων στον τελευταίο καταναλωτή, παρεκκλίσεις

▼B

των διατάξεων της παραγράφου 1 όσον αφορά την συσκευασία, το σύστημα σφραγίσεως ως και τη σήμανση.

*Άρθρο 9***▼M9**

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι συσκευασίες των βασικών σπόρων προς σπορά πάσης φύσεως σφραγίζονται επισήμως ή κατόπιν επισήμου ελέγχου κατά τρόπο ώστε να μη δύναται να ανοιχθούν χωρίς να καταστραφεί το σύστημα σφραγίσεως ή χωρίς η επίσημη ετικέτα που προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 ή η συσκευασία να φέρουν ίχνη επεμβάσεως.

Προκειμένου να εξασφαλισθεί η σφράγιση, το σύστημα σφραγίσεως περιέχει τουλάχιστον είτε την επίθεση της ανωτέρω ετικέτας είτε επίσημης σφραγίδας.

Τα μέτρα που προβλέπονται στο δεύτερο εδάφιο δεν είναι αναγκαία στην περίπτωση συστήματος σφραγίσεως που δεν επαναχρησιμοποιείται.

Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 δύναται να διαπιστωθεί αν ένα καθορισμένο σύστημα σφραγίσεως ανταποκρίνεται στις διατάξεις αυτής της παραγράφου.

▼M1

2. Δύναται να προβούν σε μία ή περισσότερες σφραγίσεις μόνο επίσημα ►M9 ή υπό επίσημο έλεγχο ◄. Στην περίπτωση αυτή γίνεται επίσης μνεία επί της ετικέτας που προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 περί της τελευταίας νέας σφραγίσεως, της ημερομηνίας που έγινε και της υπηρεσίας που την πραγματοποίησε.

▼M6

3. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν παρεκκλίσεις της παραγράφου 1 για τις μικρές συσκευασίες ►M29 που κλείνονται στο έδαφός τους. Οι όροι που εφαρμόζονται για αυτές τις εξαιρέσεις μπορούν να καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21 ◄.

▼M7*Άρθρο 10*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι συσκευασίες βασικών σπόρων προς σπορά και πιστοποιημένων σπόρων πάσης φύσεως:

- a) φέρουν εξωτερικά, επίσημη ετικέτα η οποία δεν χρησιμοποιήθηκε ακόμη, που είναι σύμφωνη με τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα IV και της οποίας οι ενδείξεις είναι διατυπωμένες σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας. Το χρώμα της ετικέτας είναι το λευκό για τους βασικούς σπόρους, μπλε για τους πιστοποιημένους σπόρους πρώτης αναπαραγωγής και κόκκινο για πιστοποιημένους σπόρους δεύτερης αναπαραγωγής. Όταν η ετικέτα φέρει μικρή οπή στερεώνεται σε όλες τις περιπτώσεις με επίσημη σφραγίδα. Αν στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 υπό α) και παράγραφος 2 οι βασικοί σπόροι ή οι σπόροι αραβοσίτου δεν ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα II ως προς τη βλαστική ικανότητα, αναφέρεται τούτο στην ετικέτα. Επιτρέπεται η χρήση επισήμων αυτοκόλλητων ετικετών. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 δύναται να επιτρέπεται υπό επίσημο έλεγχο, να τίθενται επί της συσκευασίας οι οριζόμενες ενδείξεις με ανεξίτηλο τρόπο και σύμφωνα με τον τύπο της ετικέτας·
- β) περιέχουν επίσημη σημείωση του χρώματος της ετικέτας που φέρει τουλάχιστον τις ενδείξεις που προβλέπονται στο παράρτημα IV, μέρος A, I περίπτωση α) σημεία 3,4 και 5. Η σημείωση συντάσσεται με τρόπο, ώστε να μη δύναται να επέλθει σύγχυση με την ετικέτα που αναφέρεται στο στοιχείο α). Η σημείωση δεν είναι απαραίτητη όταν οι ενδείξεις

▼ M7

τίθενται επί της συσκευασίας με τρόπο ανεξίτηλο ή όταν σύμφωνα με το στοιχείο α) χρησιμοποιείται αυτοκόλλητη ετικέτα ή ετικέτα από υλικό μη δυνάμενο να σχισθεί.

▼ M29

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν εξαιρέσεις στην παράγραφο 1 σε περίπτωση που πρόκειται για μικρές συσκευασίες οι οποίες κλείνονται στο έδαφός τους. Οι όροι που εφαρμόζονται για αυτές τις εξαιρέσεις καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

Άρθρο 11

1. Με τη διαδικασία του άρθρου 21, είναι δυνατόν να ορίζεται ότι, για περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, οι συσκευασίες των βασικών ή των πιστοποιημένων σπόρων πρέπει να φέρουν ετικέτα του προμηθευτή (η οποία μπορεί να είναι είτε ετικέτα διαφορετική από την επίσημη ετικέτα είτε να έχει τη μορφή πληροφοριών του προμηθευτή τυπωμένων πάνω στη συσκευασία). Οι πληροφορίες που πρέπει να αναγράφονται στην ετικέτα αυτή καθορίζονται επίσης με τη διαδικασία του άρθρου 21.

2. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει το δικαίωμα των κρατών μελών να απαιτούν, για τις παρτίδες σπόρων που πληρούν τις ειδικές προϋποθέσεις σχετικά με την παρουσία της *Avena fatua*, οι οποίες καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21, να συνοδεύονται από επίσημο πιστοποιητικό που πιστοποιεί τη συμμόρφωσή τους με τις προαναφερόμενες προϋποθέσεις.

Άρθρο 11a

Σε περίπτωση σπόρων γενετικώς τροποποιημένης ποικιλίας, οποιαδήποτε ετικέτα ή έγγραφο, επίσημο ή μη, που επικολλάται ή συνοδεύει την παρτίδα σπόρων, δυνάμει των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, πρέπει να αναφέρει σαφώς ότι η ποικιλία έχει τροποποιηθεί γενετικώς.

▼ B*Άρθρο 12*

Τα Κράτη Μέλη ορίζουν όπως κάθε χημική επεξεργασία των βασικών σπόρων προς σπορά ή των πάσης φύσεως πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά αναφέρεται είτε επί της επίσημης ετικέτας είτε επί της ετικέτας του προμηθευτού, ως και επί της συσκευασίας ή στο εσωτερικό αυτής.

Άρθρο 13▼ M12

1. Τα Κράτη Μέλη ► M29 οφείλουν ◀ να δεχθούν ότι σπόροι ενός είδους σιτηρών τίθενται σε εμπορία υπό μορφή καθορισμένων μειγμάτων σπόρων διαφορετικών ποικιλιών, εφ' όσον τα εν λόγω μείγματα είναι τέτοιας φύσεως ώστε, βάσει των επιστημονικών ή τεχνικών γνώσεων, να διαπιστώνεται ότι δεν επιτρέπουν τον πολλαπλασιασμό ορισμένων βλαβερών οργανισμών και εφ' όσον τα στοιχεία του μείγματος ανταποκρίνονται, πριν την ανάμειξη, στους κανόνες εμπορίας που εφαρμόζονται σ' αυτούς.

▼ B

► M12 2. ◀ Τα Κράτη Μέλη ► M29 οφείλουν ◀ να αποδεχθούν όπως σπόροι δημητριακών προς σπορά τίθενται σε εμπορία με την μορφή μιγμάτων σπόρων διαφόρων ειδών εφ' όσον τα συστατικά του μίγματος ανταποκρίνονται, προ της μίξεως, στους κανόνες εμπορίας που εφαρμόζονται επ' αυτών.

▼ M29

2a. Οι ειδικοί όροι υπό τους οποίους μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο τα μείγματα αυτά καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

▼ **B**

► **M12** 3. ◀ Εφαρμόζονται οι διατάξεις των άρθρων 8, 9 και 11, ως επίσης και διατάξεις του άρθρου 10, με την επιφύλαξη, πάντως ότι για τα μίγματα η ετικέτα είναι πρασίνου χρώματος.

▼ **M20***Άρθρο 13a*▼ **M28**

Προκειμένου να εξευρεθούν βελτιωμένες εναλλακτικές λύσεις για ορισμένες διατάξεις που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία, δύναται να αποφασισθεί η, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων, σε κοινοτικό επίπεδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21.

▼ **M20**

Στο πλαίσιο των δοκιμασιών αυτών, τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσονται από ορισμένες υποχρεώσεις που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία. Η έκταση της απαλλαγής αυτής ορίζεται ανάλογα με τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες εφαρμόζεται. Η διάρκεια μιας δοκιμασίας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 7 έτη.

▼ **B***Άρθρο 14*▼ **M29**

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι σπόροι που διατίθενται στο εμπόριο σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, είτε υποχρεωτικά είτε προαιρετικά, να μην υπόκεινται σε άλλους περιορισμούς εμπορίας όσον αφορά τα χαρακτηριστικά τους, τον έλεγχο, τη σήμανση και τη σφράγιση τους, εκτός εκείνων που ορίζονται στην παρούσα ή άλλες οδηγίες.

▼ **A1**

1. α) Η Επιτροπή επιτρέπει σύμφωνα με την διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, για την εμπορία σπόρων για σπορά δημητριακών στο σύνολο ή σε μέρη της επικρατείας ενός ή περισσότερων Κρατών μελών, την υιοθέτηση διατάξεων αυστηροτέρων από εκείνες που προβλέπονται στο παράρτημα II σχετικά με την παρουσία αγριοβρώμης στους σπόρους αυτούς, αν εφαρμόζονται παρόμοιες διατάξεις στην εγχώρια παραγωγή των σπόρων αυτών και αν διεξάγεται πράγματι εκστρατεία εξολοθρεύσεως της αγριοβρώμης στις καλλιέργειες δημητριακών της εν λόγω περιοχής.

▼ **M29***Άρθρο 14a*

Οι προϋποθέσεις εμπορίας σπόρων επιλογής γενεών προγενεστέρων των βασικών σπόρων, σύμφωνα με το άρθρο 3a, πρώτη περίπτωση, είναι οι ακόλουθες

- α) πρέπει να έχουν ελεγχθεί επίσημα από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για την πιστοποίηση των βασικών σπόρων·
- β) πρέπει να συσκευάζονται σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και
- γ) οι συσκευασίες πρέπει να φέρουν επίσημη ετικέτα στην οποία αναγράφονται τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:
 - αρχή πιστοποίησης και κράτος μέλος ή τα διακριτικά αρχικά τους,
 - αριθμός παρτίδας,
 - μήνας και έτος σφράγισης ή
 - μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας με σκοπό την πιστοποίηση,

▼ M29

- είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των δημιουργών, με λατινικά στοιχεία,
- ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικά στοιχεία,
- η ένδειξη «προβασικοί σπόροι»,
- αριθμός γενεών προγενεστέρων των σπόρων κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης γενεάς».

Η ετικέτα είναι λευκού χρώματος με μια διαγώνια μωβ γραμμή.

▼ M20*Άρθρο 15*

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι σπόροι σιτηρών

- που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή από πιστοποιημένους σπόρους πρώτης γενεάς επίσημα πιστοποιημένους είτε σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη είτε σε τρίτη χώρα στην οποία έχει χορηγηθεί ισοδυναμία σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β), ή προέρχονται απευθείας από τη διασταύρωση βασικών σπόρων επίσημα πιστοποιημένων σε κράτος μέλος με βασικούς σπόρους επίσημα πιστοποιημένους σε μία από αυτές τις τρίτες χώρες και
- που έχουν συλλεγεί σε ένα άλλο κράτος μέλος,

πρέπει, μετά από αίτηση και με την επιφύλαξη των διατάξεων της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ, να πιστοποιούνται επίσημα ως πιστοποιημένοι σπόροι σε κάθε κράτος μέλος εφόσον έχουν υποβληθεί σε επιτόπου καλλιεργητικό έλεγχο ο οποίος πληροί τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I για τη συγκεκριμένη κατηγορία και εφόσον έχει διαπιστωθεί μετά από επίσημη εξέταση, ότι έχουν τηρηθεί οι όροι που προβλέπονται στο παράρτημα II για την ίδια κατηγορία.

Όταν στις περιπτώσεις αυτές, οι σπόροι έχουν παραχθεί απευθείας από επίσημα πιστοποιημένους σπόρους γενεάς προγενέστερης των βασικών σπόρων, τα κράτη μέλη, μπορούν επίσης να επιτρέπουν την επίσημη πιστοποίησή τους ως βασικών σπόρων, αν έχουν τηρηθεί οι όροι που προβλέπονται στο παράρτημα II για την ίδια κατηγορία.

▼ M29

2. Οι σπόροι σιτηρών που έχουν συγκομισθεί στην Κοινότητα και οι οποίοι προορίζονται για πιστοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1 πρέπει:

- να συσκευάζονται και να φέρουν επίσημη ετικέτα, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις του παραρτήματος V μέρη Α και Β σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1, και
- να συνοδεύονται από επίσημο έγγραφο το οποίο πληροί τις προϋποθέσεις του παραρτήματος V μέρος Γ.

Οι διατάξεις του πρώτου εδαφίου οι οποίες αφορούν τη συσκευασία και την επισήμανση μπορούν να μην εφαρμόζονται εάν οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιθεώρηση των φυτών στον αγρό, οι αρχές που εκδίδουν τα έγγραφα για τους σπόρους αυτούς που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά ενόψει της πιστοποίησής τους και οι αρχές που είναι υπεύθυνες για την πιστοποίηση είναι οι ίδιες ή εάν συμφωνούν για την εξαίρεση αυτή.

▼ M20

3. Τα κράτη μέλη ορίζουν επίσης ότι οι σπόροι σιτηρών

- που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή από πιστοποιημένους σπόρους πρώτης γενεάς επίσημα πιστοποιημένους είτε σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη είτε σε τρίτη χώρα στην οποία έχει χορηγηθεί ισοδυναμία σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β) ή που προέρχονται

▼ M20

απευθείας από τη διασταύρωση βασικών σπόρων επίσημα πιστοποιημένων σε κράτος μέλος με βασικούς σπόρους επίσημα πιστοποιημένους σε μία από αυτές τις τρίτες χώρες,
— που έχουν συλλεγεί σε τρίτη χώρα,

πρέπει, κατόπιν αιτήσεως, να πιστοποιούνται επίσημα ως πιστοποιημένοι σπόροι σε κάθε κράτος μέλος στο οποίο οι βασικοί σπόροι είτε έχουν παραχθεί είτε έχουν πιστοποιηθεί επίσημα, αν οι σπόροι αυτοί έχουν υποβληθεί σε επιτόπου καλλιεργητικό έλεγχο που πληροί τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στην απόφαση ισοδυναμίας που έχει ληφθεί σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο α) για τη συγκεκριμένη κατηγορία και εφόσον έχει διαπιστωθεί σε επίσημη εξέταση, ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις του παραρτήματος II για την ίδια κατηγορία. Τα άλλα κράτη μέλη μπορούν επίσης να επιτρέψουν την επίσημη πισστοποίηση τέτοιων σπόρων.

▼ B*Άρθρο 16*

1. Προτάσει της Επιτροπής, το Συμβούλιο προσδιορίζει, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία:

- α) αν, στην προβλεπόμενη στο άρθρο 15 περίπτωση, οι καλλιεργητικοί έλεγχοι, σε τρίτη χώρα, πληρούν τις προβλεπόμενες στο παράρτημα I προϋποθέσεις·
- β) αν οι σπόροι δημητριακών προς σπορά συγκομισθέντες σε τρίτη χώρα και παρέχοντες τις ίδιες εγγυήσεις ως προς τα χαρακτηριστικά τους καθώς και ως προς τις θεσπισθείσες διατάξεις για την εξέτασή τους, για την εξασφάλιση της ταυτότητός τους, για την σήμανσή τους και για τον έλεγχό τους, αντιστοιχούν ως προς τα ανωτέρω με τους βασικούς σπόρους προς σπορά, τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά ή τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά της πρώτης ή της δεύτερης αναπαραγωγής τους συγκομισθέντες στην Κοινότητα και σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας αυτής.

▼ M5

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται, όσον αφορά μια τρίτη χώρα, να προβαίνουν τα ίδια στις αναφερόμενες στην παράγραφο 1 διαπιστώσεις, εφ' όσον το Συμβούλιο δεν έχει ακόμη αποφανθεί, στα πλαίσια της παρούσας οδηγίας, όσον αφορά τη χώρα αυτή. Το δικαίωμα τούτο λήγει την 1η Ιουλίου 1975.

▼ M3

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται επίσης σε κάθε νέο Κράτος Μέλος από την ημερομηνία της προσχωρήσεώς του μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία οφείλει να θέσει σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφούται προς την οδηγία αυτή.

▼ M24

4. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται επίσης στο έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1991. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής μπορούν να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 21.

▼ M29*Άρθρο 17*

1. Για να αντιμετωπιστούν προσωρινές δυσκολίες γενικού εφοδιασμού της Κοινότητας σε βασικούς ή πιστοποιημένους σπόρους, οι οποίες δεν μπορούν να αντιμετωπισθούν διαφορετικά, είναι δυνατόν να αποφασίζεται, με τη διαδικασία του άρθρου 21, ότι τα κράτη μέλη επιτρέπουν, για μία συγκεκριμένη περίοδο, την εμπορία, σε ολόκληρη την Κοινότητα, ποσοτήτων που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των δυσκολιών εφοδιασμού, σπόρων που υπάγονται σε κατηγορία για την οποία ισχύουν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις, ή σπόρων ποικιλίας που δεν περιλαμβάνεται στον «Κοινό κατάλογο ποικιλιών των

▼ M29

καλλιεργούμενων φυτικών ειδών» ή στους εθνικούς καταλόγους ποικιλιών των κρατών μελών.

2. Για κατηγορία σπόρων συγκεκριμένης ποικιλίας, η επίσημη ετικέτα είναι αυτή που προβλέπεται για την αντίστοιχη κατηγορία· για τους σπόρους ποικιλιών που δεν περιλαμβάνονται στους προαναφερόμενους καταλόγους, η επίσημη ετικέτα είναι καφέ χρώματος. Η ετικέτα αναφέρει πάντοτε ότι οι συγκεκριμένοι σπόροι υπάγονται σε κατηγορία για την οποία ισχύουν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις.

3. Οι κανόνες εφαρμογής των διατάξεων της παραγράφου 1 μπορούν να θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

▼ B*Άρθρο 18*

Η παρούσα οδηγία, δεν εφαρμόζεται σε σπόρους δημητριακών προς σπορά για τους οποίους απεδείχθη ότι προορίζονται για εξαγωγή προς τρίτες χώρες.

*Άρθρο 19***▼ M29**

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι σπόροι σιτηρών να ελέγχονται επίσημα κατά την εμπορία, τουλάχιστον με δειγματοληψία, προκειμένου να επαληθευτεί ότι τηρούνται οι απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας.

2. Με την επιφύλαξη της ελεύθερης κυκλοφορίας των σπόρων μέσα στην Κοινότητα, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι, κατά την εμπορία ποσοτήτων σπόρων άνω των 2 χιλιογράμμων που εισάγονται από τρίτες χώρες τους παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- α) είδος·
- β) ποικιλία·
- γ) κατηγορία·
- δ) χώρα παραγωγής και επίσημη αρχή ελέγχου·
- ε) χώρα αποστολής·

στ) εισαγωγέας·

- ζ) ποσότητα σπόρων.

Ο τρόπος με τον οποίο παρέχονται οι πληροφορίες αυτές μπορεί να καθορίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

▼ B*Άρθρο 20***▼ M2**

1. Κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές πραγματοποιούνται στην Κοινότητα για τον μετέλεγχο δειγμάτων βασικών σπόρων, με εξαίρεση εκείνων των υβριδίων και των συνθετικών ποικιλιών και των πιστοποιημένων σπόρων όλων των ειδών των σιτηρών που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια του δειγματοληπτικού ελέγχου. Η εκπλήρωση των προϋποθέσεων τις οποίες πρέπει να πληρούν οι σπόροι αυτοί, δύναται να ελέγχεται κατά τη διάρκεια του μετελέγχου. Η οργάνωση των δοκιμών και τα αποτελέσματά τους υποβάλλονται στην επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 21.

▼ B

2. Σε πρώτο στάδιο, οι συγκριτικές εξετάσεις χρησιμεύουν για την εναρμόνιση των τεχνικών μεθόδων πιστοποιήσεως, με σκοπό την απόκτηση ισοδυνάμων αποτελεσμάτων. Μόλις επιτευχθεί ο σκοπός αυτός, οι συγκριτικές εξετάσεις αποτελούν το αντικείμενο μιας ετήσιας εκθέσεως δραστηριότητας που ανακοινώνεται εμπιστευτικά στα Κράτη μέλη και στην Επιτροπή. Η Επιτροπή καθορίζει, σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδι-

▼B

κασία, την ημέρα κατά την οποία η έκθεση συντάσσεται για πρώτη φορά.

3. Η Επιτροπή θεσπίζει, σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία, τις αναγκαίες διατάξεις προς εκτέλεση των συγκριτικών εξετάσεων. Σπόροι δημητριακών προς σπορά συγκομισθέντες σε τρίτες χώρες δύνανται να περιλαμβάνονται στις συγκριτικές εξετάσεις.

Άρθρο 21

1. Στις περιπτώσεις που γίνεται αναφορά στη οριζόμενη στο άρθρο αυτό διαδικασία, η Μόνιμη Επιτροπή Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών Δενδροκοηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση, συσταθείσα δυνάμει της αποφάσεως του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966⁽¹⁾, η οποία καλείται στο εξής «Επιτροπή» συγκαλείται υπό τον Πρόεδρο αυτής, είτε με δική του πρωτοβουλία είτε κατόπιν αιτήσεως του αντιπροσώπου Κράτους Μέλους.

▼A3

2. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην επιτροπή σχέδιο των μέτρων που πρέπει να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της για το σχέδιο εντός προθεσμίας που μπορεί να ορίσει ο Πρόεδρος ανάλογα με τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος. Αποφασίζει με την πλειοψηφία που προβλέπει το άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης για την έκδοση των αποφάσεων που καλείται να λάβει το Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής. Κατά την ψηφοφορία στην Επιτροπή, οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το προαναφερόμενο άρθρο. Ο Πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

▼B

►A3 3. ◀ Η επιτροπή θεσπίζει τα μέτρα που πρέπει να εφαρμοσθούν αμέσως. Εν τούτοις, αν αυτά δεν είναι σύμφωνα προς τη γνώμη που διατύπωσε η Επιτροπή, τα μέτρα αυτά ανακοινώνονται αμελλητί από την Επιτροπή στο Συμβούλιο. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή δύναται ν' αναβάλλει επί ένα μήνα το πολύ, από την ανακοίνωση αυτή, την εφαρμογή των αποφασισθέντων μέτρων.

Το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία, δύναται να λάβει διαφορετική απόφαση εντός προθεσμίας ενός μηνός.

▼M2*Άρθρο 21α***▼M5**

Οι τροποποιήσεις που πρέπει να επέλθουν στο περιεχόμενο των παραρτημάτων, λόγω της εξελίξεως των επιστημονικών ή τεχνικών γνώσεων, θεσπίζονται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία.

▼M20*Άρθρο 21β*

Οι τροποποιήσεις που πρέπει να γίνουν στα παραρτήματα προκειμένου να καθοριστούν οι όροι τους οποίους πρέπει να πληρούν οι καλλιέργειες και οι σπόροι προς σπορά υβριδίων βρώμης, κριθής, ρυζιού, σίτου, σκληρού σίτου, όλυρας και άλλων ειδών των οποίων τα υβρίδια περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1β καθώς και οι όροι τους οποίους πρέπει να πληρούν οι καλλιέργειες και οι σπόροι προς σπορά ποικιλιών τριτικάλε που προέρχονται από σταυρεπικονίαση, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 21.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 125, της 11.7.1966, σ. 2289/66

▼ **B***Άρθρο 22*

Με την επιφύλαξη των ανοχών που προβλέπονται στο παράρτημα ► **M20** Π σημείο 3 ◀ ως προς την παρουσία επιβλαβών οργανισμών, η παρούσα οδηγία δεν θίγει τις διατάξεις των εθνικών νομοθεσιών που δικαιολογούνται για λόγους προστασίας της υγείας και της ζωής των ανθρώπων και των ζώων ή προφυλάξεως των φυτών ή προστασίας της βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας.

▼ **M29***Άρθρο 22a*

1. Δύνανται να καθορίζονται ειδικοί όροι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, για να ληφθούν οι εξελίξεις που αφορούν:

- α) τους όρους εμπορίας των σπόρων που έχουν υποστεί χημική επεξεργασία·
- β) τους όρους εμπορίας σπόρων σε σχέση με την επιτόπου διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτικών γενετικών πόρων, συμπεριλαμβανομένων των μειγμάτων σπόρων ειδών που περιλαμβάνουν επίσης είδη τα οποία απαριθμούνται από το άρθρο 1 της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ του Συμβουλίου, σχετίζονται με ειδικούς φόρους και ημιφυσικούς οικότοπους και απειλούνται από γενετική διάβρωση·
- γ) τους όρους εμπορίας σπόρων που ενδείκνυνται για βιολογικές μεθόδους παραγωγής.

2. Οι συγκεκριμένοι όροι που αναφέρονται στην ανωτέρω παράγραφο 1 περιλαμβάνουν, ειδικότερα, τα ακόλουθα σημεία:

- i) στο στοιχείο β), ο σπόρος των ειδών αυτών πρέπει να είναι εγνωσμένης προέλευσης εγκεκριμένης από την αρμόδια αρχή εκάστου κράτους μέλους για την εμπορία των σπόρων σε καθορισμένες περιοχές·
- ii) στο στοιχείο β), κατάλληλους ποσοτικούς περιορισμούς.

▼ **B***Άρθρο 23*

Τα Κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ την 1η Ιουλίου 1968 το αργότερο τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις, για την συμμόρφωση με τις διατάξεις του άρθρου 14 παράγραφος 1 και την 1η Ιουλίου 1969 το αργότερο, τις αναγκαίες διατάξεις για τη συμμόρφωση με τις άλλες διατάξεις της παρούσης οδηγίας και των παραρτημάτων της. Πληροφορούν δε αμέσως την Επιτροπή περί αυτού.

▼ **M24**

Επιτρέπεται στην (SIC! Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας) να συμμορφωθεί, όσον αφορά το έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας:

- προς τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1, εφόσον πρόκειται:
 - είτε για σπόρους προς σπορά που η συγκομιδή τους έγινε πριν από την ενοποίηση της Γερμανίας, ή μετά την ενοποίηση εφόσον τα χωράφια είχαν σπαρθεί πριν από την ημερομηνία αυτή,
 - είτε για σπορους προς σπροά που η συγκομιδή τους έγινε μετά από αυτήν την ημερομηνία, εάν έχουν πιστοποιηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο γ),
- προς τις διατάξεις του άρθρου 8 παράγραφος 2, όσον αφορά τον περιορισμό στις «μικρές ποσότητες»,
- προς τις διατάξεις του άρθρου 13 παράγραφος 1, για τους σπόρους προς σπορά «*Hordeum vulgare* L.»,
- προς τις διατάξεις του άρθρου 16, εντός των παραδοσιακών εμπορικών ρευμάτων και για να ικανοποιηθούν οι ανάγκες

▼ M24

των επιχειρήσεων της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας,

σε ημερομηνία μεταγενέστερη της ανωτέρω, το αργότερο όμως στις 31 Δεκεμβρίου 1992, όσον αφορά την πρώτη και τέταρτη περίπτωση και στις 31 Δεκεμβρίου 1994 για τη δεύτερη και τρίτη περίπτωση.

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας μεριμνά ώστε οι σπόροι προς σπορά για τους οποίους έκανε χρήση αυτής της άδειας και που είναι άλλοι από αυτούς που προσδιορίζονται στην πρώτη περίπτωση δεύτερη υποπερίπτωση, να εισάγονται σε μέρη της Κοινότητας άλλα εκτός της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας μόνον εφόσον διασφαλίζεται η τήρηση των όρων της παρούσας οδηγίας.

▼ M1

Άρθρο 23 α

▼ M20

Ένα κράτος μέλος μπορεί, μετά από αίτησή του που εξετάζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 να απαλλάσσεται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει από την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, εξαιρουμένου του άρθρου 14 παράγραφος 1:

α) όσον αφορά τα ακόλουθα είδη:

- κεχρί το μακρύ,
- σόργο
- σόργο του Σουδάν.

β) όσον αφορά άλλα είδη αν στο έδαφός τους δεν γίνεται κανονικά αναπαραγωγή ή διάθεσή τους στο εμπόριο των σπόρων αυτών.

▼ B

Άρθρο 24

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

▼ **M8**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΙ Η ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΑ

1. Η προηγούμενη καλλιέργεια δεν έχει αποδώσει προϊόντα ασυμβίβαστα με την παραγωγή σπόρων προς σπορά του είδους και της ποικιλίας της καλλιέργειας και η επιφάνεια παραγωγής είναι επαρκώς απαλλαγμένη από τέτοια φυτά που προέρχονται από προηγούμενες καλλιέργειες.
2. Η καλλιέργεια ανταποκρίνεται στους ακόλουθους κανόνες ως προς τις αποστάσεις από τις γειτονικές πηγές γύρεως, οι οποίες δύνανται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη ξένη επικονίαση ► **M16** και ιδίως στην περίπτωση σόργου που προέρχεται από *Sorghum halepense*: ◀

Καλλιέργεια	Ελάχιστες αποστάσεις (σε μέτρα)
1	2
<i>Phalaris canariensis</i> , <i>Secale cereale</i> ► M26 , εκτός των υβριδίων ◀:	
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά	300
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	250
<i>Sorghum</i> spp.	300
Triticosecale, αυτόγαμες ποικιλίες	
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά	50
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	20
<i>Zea mays</i>	200

▼ **M16**▼ **M20**▼ **M8**

Οι αποστάσεις αυτές δύνανται να μην τηρούνται, όταν υφίσταται επαρκής προστασία κατά κάθε ξένης ανεπιθύμητης επικονίασεως.

3. Η καλλιέργεια έχει επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα των ποικιλιών ή, στην περίπτωση καλλιέργειας μιας γενεάς ► **M16** *Sorghum* spp. και ◀ *Zea mays*, επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα ως προς τα χαρακτηριστικά του.

Για την παραγωγή σπόρων προς σπορά ποικιλιών υβριδίων του ► **M16** *Sorghum* spp. και ◀ *Zea mays* οι διατάξεις που αναφέρονται ανωτέρω εφαρμόζονται ομοίως στα χαρακτηριστικά των συνθετικών, συμπεριλαμβανομένου της στειρότητας του άρρενος ή της επανακτήσεως της γονιμότητας.

Οι καλλιέργειες του ► **M18** *Oryza sativa*, ◀ *Phalaris canariensis*, *Secale cereale* ► **M26**, εκτός των υβριδίων ◀, ► **M16** *Sorghum* spp. και ◀ *Zea mays* ανταποκρίνονται ιδίως στους ακόλουθους κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις:

A. *Phalaris canariensis* και *Secale cereale* ► **M26**, εκτός των υβριδίων ◀:

Ο αριθμός φυτών της καλλιέργειας τα οποία αναγνωρίζονται ως προφανώς μη σύμφωνα προς την ποικιλία δεν θα υπερβαίνει τον:

- 1 ανά 30 τμ για τους βασικούς σπόρους,
- 1 ανά 10 τμ για τους πιστοποιημένους σπόρους.

B. *Zea mays*:

- a) το ποσοστό σε αριθμό φυτών τα οποία αναγνωρίζονται ως προφανώς μη σύμφωνα προς την ποικιλία, στη γενεά inbred ή στο συνθετικό δεν θα υπερβεί:

▼ **M8**

- αα) για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά το:
- | | |
|--|------|
| i) γενεές inbred: | 0,1% |
| ii) απλά υβρίδια, για κάθε συνθετικό: | 0,1% |
| iii) ποικιλίες ελεύθερης επικονιάσεως: | 0,5% |
- ββ) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά:
- | | |
|---------------------------------------|------|
| i) συνθετικά των ποικιλιών υβρίδια: | |
| — γενεά inbred: | 0,2% |
| — απλό υβρίδιο: | 0,2% |
| — ποικιλία ελεύθερης επικονιάσεως: | 1,0% |
| ii) ποικιλίες ελεύθερης επικονιάσεως: | 1,0% |
- β) για την παραγωγή σπόρων προς σπορά των ποικιλιών υβριδίων, τηρούνται οι ακόλουθοι κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις:
- αα) τα φυτά του άρρενος συνθετικού εκπέμπουν επαρκώς γύρη κατά την διάρκεια την ανθήσεως των φυτών του θήλεος συνθετικού·
- ββ) ενδεχομένως, πραγματοποιείται ο ευνουχισμός·
- γγ) όταν 5% ή περισσότερο των φυτών του θήλεος συνθετικού εμφανίζουν επιδεκτικά στίγματα, το ποσοστό των φυτών του συνθετικού τούτου τα οποία εκπέμπουν ή εξέπεμψαν γύρη δεν πρέπει να υπερβαίνει το:
- 1% κατά μία επίσημη επί τόπου επιθεώρηση,
 - 2% για το σύνολο των επισήμων επί τόπου επιθεωρήσεων.
- Τα φυτά θεωρούνται ότι έχουν εκπέμψει ή εκπέμπουν γύρη, όταν σε μήκος 50 χιλιοστομέτρων ή περισσότερων του κυρίου άξονος μιας ανθήρης ή των διακλαδώσεων της, οι ανθήρες προβάλλουν έλυτρα και εκπέμπουν ή εξέπεμψαν γύρη.

▼ **M16**Γ. *Sorghum ssp.*

- α) το ποσοστό σε αριθμό φυτών ενός είδους σόργου το οποίο δεν είναι σύμφωνο με το καλλιεργούμενο είδος ή φυτών τα οποία είναι φανερά ότι δεν συμμορφώνονται προς την καθαρή σειρά ή τον γονέα, δεν υπερβαίνει:
- αα) για την παραγωγή βασικών σπόρων:
- | | |
|------------------------|------|
| i) κατά την ανθοφορία: | 0,1% |
| ii) κατά την ωρίμανση: | 0,1% |
- ββ) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων:
- | | |
|---|------|
| i) φυτά του αρσενικού γονέα τα οποία έχουν παραγάγει γύρη κατά τη στιγμή που τα φυτά του θηλυκού γονέα είχαν στίγματα επιδεκτικά γονιμοποίησης: | 0,1% |
| ii) φυτά του θηλυκού γονέα: | |
| — κατά την ανθοφορία: | 0,3% |
| — κατά την ωρίμανση: | 0,1% |

▼ **M16**

- β) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων ► **M17** ποικιλιών υβριδίων ◀ τηρούνται οι ακόλουθοι κανόνες ή άλλοι όροι:
- αα) τα φυτά του αρσενικού γονέα έχουν παραγάγει επαρκή γύρη τη στιγμή κατά την οποία τα φυτά του θηλυκού γονέα έχουν στίγματα επιδεικτικά γονιμοποίησης·
- ββ) όταν φυτά του θηλυκού γονέα έχουν στίγματα επιδεικτικά γονιμοποίησης το ποσοστό των φυτών του γονέα αυτού που παράγουν ή έχουν παραγάγει γύρη δεν υπερβαίνει το 0,1%

▼ **M17**

- γ) οι καλλιέργειες ποικιλιών ελεύθερης γονιμοποίησης ή συνθετικών ποικιλιών *Sorghum* spp. ανταποκρίνονται στις ακόλουθες προδιαγραφές: ο αριθμός φυτών της καλλιέργειας τα οποία είναι φανερό ότι δεν ανήκουν στην ποικιλία δεν υπερβαίνει το:
- 1 ανά 30 m² για την παραγωγή βασικών σπόρων,
 - 1 ανά 10 m² για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων.

▼ **M18**Δ. *Oryza sativa*:

- ο αριθμός φυτών που μπορούν να αναγνωριστούν σαφώς ως άγρια φυτά ή φυτά ερυθρόσπορα δεν θα υπερβαίνουν:
- 0 για την παραγωγή βασικού σπόρου,
 - 1 ανά 50 m² για την παραγωγή πιστοποιημένου σπόρου

▼ **M26**

3α. Υβρίδια σίκαλης.

- α) Η καλλιέργεια ανταποκρίνεται στους ακόλουθους κανόνες ως προς τις αποστάσεις από τις γειτονικές πηγές γύρεως, οι οποίες δύνανται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη επικονίαση:

Καλλιέργεια	Ελάχιστη απόσταση
1	2
Για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά	
— Όταν χρησιμοποιούνται στείροι άρρηνες σπόροι	1 000 m
— Όταν δεν χρησιμοποιούνται στείροι άρρηνες σπόροι	600 m
Για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων	500 m

- β) Η καλλιέργεια πρέπει να παρουσιάζει επαρκή ποικιλιακή ταυτότητα και καθαρότητα όσον αφορά τα χαρακτηριστικά των συστατικών της, συμπεριλαμβανομένων και των στείων αρρένων σπόρων προς σπορά

Ειδικότερα η καλλιέργεια πρέπει να είναι σύμφωνη με τα ακόλουθα πρότυπα και λοιπούς όρους:

- i) ο αριθμός των φυτών ή των καλλιεργουμένων ειδών, τα οποία εμφανώς δεν ανταποκρίνονται στο συστατικό δεν πρέπει να υπερβαίνει:
- το ένα ανά 30 m² για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά,
 - το ένα ανά 10 m² για την παραγωγή πιστοποιημένου σπόρου, το πρότυπο αυτό πρέπει να εφαρμόζεται κατά επίσημες επιτόπιες επιθεωρήσεις μόνον ως προς τα θήλεα συστατικά,
- ii) στην στην περίπτωση του βασικού σπόρου προς σπορά, όταν χρησιμοποιούνται στείροι άρρηνες σπόροι, ο βαθμός στειρότητας των στείων αρρένων συστατικών πρέπει να είναι τουλάχιστον 98 %.
- γ) Οι πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά πρέπει να παράγονται, κατά περίπτωση, σε μεικτές καλλιέργειες στείων θηλέων-αρρένων συστατικών με άρρην συστατικό το οποίο αποκαθιστά την αρσενική γονιμότητα.

▼ **M8**

4. Η παρουσία επιβλαβών οργανισμών οι οποίοι μειώνουν την αξία της χρησιμότητας των σπόρων, ιδίως του Ustilagineae, είναι ανεκτή μόνο στο ελάχιστο όριο.

▼ **M28**

5. Η εκπλήρωση των ανωτέρω προδιαγραφών ή άλλων προϋποθέσεων, όσον αφορά τους βασικούς σπόρους, εξετάζεται κατά τις επιτόπου επίσημες επιθεωρήσεις και, όσον αφορά τους πιστοποιημένους σπόρους, είτε κατά τις επίσημες επιτόπου επιθεωρήσεις, είτε κατά τις επιθεωρήσεις που διεξάγονται κάτω από επίσημη επίβλεψη.

▼ **M8**

Οι επί τόπου αυτές επιθεωρήσεις πραγματοποιούνται με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

A. Η καλλιεργητική κατάσταση και το στάδιο αναπτύξεως της καλλιέργειας να επιτρέπουν μία ικανοποιητική εξέταση.

B. Ο αριθμός των επί τόπου επιθεωρήσεων να είναι τουλάχιστον:

α) για *Avena sativa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, ► **M20** *Triticosecale*, ◄ *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* και *Secale cereale*: 1

β) για ► **M16** *Sorghum* spp. και ◄ *Zea mays* κατά την περίοδο της ανθίσεως:

αα) ποικιλίες ελεύθερης επικονιάσεως: 1

ββ) γενεές inbred ή υβρίδια: 3

Όταν η προηγούμενη καλλιέργεια του ίδιου έτους ή του προηγούμενου έτους είναι καλλιέργεια του ► **M16** *Sorghum* spp. και ◄ *Zea mays*, πρέπει να πραγματοποιείται μία τουλάχιστον ιδιαίτερη επί τόπου επιθεώρηση, για να διαπιστούται η τήρηση των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο στοιχείο 1 του παρόντος παραρτήματος.

Γ. Το ύψος, ο αριθμός και η κατανομή των στοιχειωδών δειγματοληψιών που πρέπει να ελεγχθούν για να εξετασθεί η τήρηση των προϋποθέσεων που καθορίζονται στο παρόν παράρτημα πρέπει να προσδιορίζονται με τις οικείες μεθόδους.

▼ **M8**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΥΝ ΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ

Ι. ΒΑΣΙΚΟΙ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ

1. Οι σπόροι προς σπορά έχουν επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα ποικιλίας ή, στην περίπτωση σπόρων προς σπορά γενεάς inbred του ► **M16** *Sorghum* spp. και ◄ *Zea mays*, επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα ως προς τα χαρακτηριστικά τους.

Για τους σπόρους ► **M26** ποικιλιών υβριδίων των *secale cereale*, *Sorghum* spp. και *zea mays* ◄, οι διατάξεις που αναφέρονται ανωτέρω εφαρμόζονται ομοίως για τα χαρακτηριστικά των συνθετικών (γονέων).

Οι σπόροι των ειδών που αναφέρονται ανωτέρω ανταποκρίνονται ιδίως στους ακόλουθους κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις:

- A. *Avena sativa*, ► **M11** *Hordeum vulgare* ◄, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum* και *Triticum spelta* ► **M20** εκτός αντίστοιχων των υβριδίων τους ◄:

Κατηγορία	Ελάχιστη καθαρότητα της ποικιλίας (%)
1	2
Βασικοί σπόροι προς σπορά	99,9
Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, πρώτης αναπαραγωγής	99,7
Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, δεύτερης αναπαραγωγής	99,0

Η ελάχιστη καθαρότητα της ποικιλίας ελέγχεται κυρίως κατά επί τόπου επιθεωρήσεις που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα Ι.

▼ **M20**

- Aa *Αυτόγαμες ποικιλίες Triticosecale*

Κατηγορία	Ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα (σε %)
Βασικοί σπόροι προς σπορά	99,7
Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, πρώτης αναπαραγωγής	99,0
Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, δεύτερης αναπαραγωγής	98,0

Η ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα εξετάζεται ιδίως κατά τους επιτόπου ελέγχους που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα Ι.

▼ **M8**

- B. ► **M16** *Sorghum* spp. και ◄ *Zea mays*

Όταν, για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά ποικιλιών υβριδίων, χρησιμοποιούνται ένα συνθετικό (γονεύς) θήλυ άρρεν—άγονο και ένα συνθετικό (γονεύς) άρρεν το οποίο δεν ανακτά τη γονιμότητα του άρρενος, οι σπόροι πρέπει να λαμβάνονται:

- είτε με μίγμα παρτίδων σπόρων προς σπορά, σε κατάλληλες για την ποικιλία αναλογίες, που παράγονται αφ' ενός με τη χρησιμοποίηση ενός συνθετικού (γονέως) θήλεος άρρενος—αγόνου και αφ' ετέρου ενός συνθετικού (γονέως) θήλεος άρρενος (SIC! άρρενος)—γονίμου,
- είτε με καλλιέργεια συνθετικών (γονέων) θηλέων αρρένων—αγόνων και θηλέων αρρένων—γονίμων, σε κατάλληλες για την ποικιλία αναλογίες. Οι αναλογίες των δύο αυτών συνθε-

▼ M8

τικών (γονέων) ελέγχονται από επί τόπου επιθεωρήσεις που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα 1.

▼ M26Γ. *Υβρίδιο σίκαλης*

Οι σπόροι προς σπορά δεν πιστοποιούνται ως πιστοποιημένοι σπόροι παρά μόνο εφόσον ληφθούν δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα μεταγενέστερου επίσημου ελέγχου, με βάση επίσημη δειγματοληψία, που πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια της περιόδου βλαστήσεως των σπόρων προς σπορά που αποτελούν το αντικείμενο αίτησης πιστοποίησης, για να εξακριβωθεί εάν οι βασικοί σπόροι προς σπορά ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις που καθορίζονται για τους βασικούς σπόρους προς σπορά από την παρούσα απόφαση σχετικά με την ταυτότητα και την καθαρότητα όσον αφορά τα χαρακτηριστικά των συστατικών, συμπεριλαμβανομένης της στείρωσης των αρρένων.

▼ M8

2. Οι σπόροι προς σπορά ανταποκρίνονται στους ακόλουθους κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις ως προς τη βλαστική ικανότητα, την ειδική καθαρότητα και την περιεκτικότητα σε σπόρους άλλων ειδών φυτών.

Α. Πίνακας:

▼ **M8**

Ανωτάτη περιεκτικότητα κατ' αριθμό σπόρων προς σπορά άλλων φυτών, συμπεριλαμβανομένων των κόκκινων σπόρων της *Oryza sativa* σ' ένα δείγμα βάρους προβλεπόμενου στο παράρτημα III στήλη 4 (ολική ανά κολώνα).

Είδη και κατηγορίες	Ελάχιστη βλαστική ικανότητα (% των καθαρών σπόρων προς σπορά)	Ελάχιστη ειδική καθαρότητα (% βάρους)	Άλλα είδη φυτών (α)	Κόκκινοι σπόροι της <i>Oryza sativa</i>	Άλλα είδη σιτηρών	Είδη φυτών πλην σιτηρών	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena ludoviciana</i> <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum</i> sp.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Avena sativa</i> , <i>Hordeum distichum</i> , <i>Hordeum polystrichum</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	85	99	4		1 (β)	3	0 (γ)	1	
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά της πρώτης αναπαραγωγής	85(δ)	98	10		7	7	0 (γ)	3	
<i>Phalaris canariensis</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	75	98	4		1 (β)		0 (γ)		
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	75	98	10		5		0 (γ)		
<i>Oryza sativa</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	80	98	4	► M18 1 ◀					1
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά της πρώτης αναπαραγωγής	80	98	10	► M18 3 ◀					3
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά της δεύτερης αναπαραγωγής	80	98	15	► M18 5 ◀					3
<i>Secale cereale</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	85	98	4		1 (β)	3	0 (γ)	1	
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	85	98	10		7	7	0 (γ)	3	
<i>Sorghum</i> spp.	80	98	0						
<i>Triticosecale</i>									
— βασικοί σπόροι	85 (δ)	98	4		1 (β)	3	0 (γ)	1	
— πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης και δεύτερης αναπαραγωγής	85 (δ)	98	10		7	7	0 (γ)	3	

▼ **M21**▼ **M8**▼ **M16**▼ **M20**

Είδη και κατηγορίες	Ελάχιστη βλαστική ικανότητα (% των καθαρών σπόρων προς σπορά)	Ελάχιστη ειδική καθαρότητα (% του βάρους)	Άλλα είδη φυτών (α)	Κόκκινοι σπόροι της <i>Oryza sativa</i>	Άλλα είδη σιτηρών	Είδη φυτών άλλων σιτηρών	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Avena ludoviciana</i> <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum sp.p.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zea mays	90	98	0						

▼ **M20**▼ **M8**

▼ **M8**

- B. Κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις που εφαρμόζονται όταν γίνεται παραπομπή στον πίνακα, στοιχείο 2 υπό Α) του παρόντος παραρτήματος:
- α) Η ανώτερη περιεκτικότητα σπόρων που προβλέπονται στη στήλη 4 καλύπτει επίσης τους σπόρους των ειδών που προβλέπονται στις στήλες 5 έως 10.
 - β) Ένας δεύτερος σπόρος θεωρείται σαν έλλειψη καθαρότητας, εάν ένα δεύτερο δείγμα του ίδιου βάρους είναι απαλλαγμένο σπόρων άλλων ειδών δημητριακών.
 - γ) Η παρουσία ενός σπόρου *Avena fatua*, *Avena sterilis*, *Avena ludoviciana* ή *Lolium temulentum* σε ένα δείγμα καθορισμένου βάρους δεν θεωρείται σαν έλλειψη καθαρότητας, εάν ένα δεύτερο δείγμα του ίδιου βάρους είναι απαλλαγμένο σπόρων των ειδών αυτών.

▼ **M25**

- δ) στην περίπτωση των ποικιλιών της *Avena sativa* που κατατάσσονται επισήμως ως ποικιλίες του τύπου «βρώμη η γυμνόκοκκος» η ελάχιστη βλαστική ικανότητα μειώνεται στο 75% των καθαρών σπόρων προς σπορά. Στην περίπτωση αυτή, η επίσημη ετικέτα φέρει την ένδειξη «ελάχιστη βλαστική ικανότητα 75%»

▼ **M26**

3. Οι επιβλαβείς οργανισμοί οι οποίοι μειώνουν τη χρησιμότητα των σπόρων προς σπορά διατηρούνται στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο.

Ειδικότερα, οι σπόροι προς σπορά πρέπει να πληρούν τα ακόλουθα πρότυπα όσον αφορά την *Claviceps purpurea* (μέγιστος αριθμός σκληροτίων ή τμημάτων σκληροτίων σε δείγμα βάρους που καθορίζεται στη στήλη 3 του παραρτήματος III).

Κατηγορία	<i>Claviceps purpurea</i>
1	2
Σιτηρά άλλα εκτός των υβριδίων σίκαλης:	
— Βασικοί σπόροι προς σπορά	1
— Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	3
Υβρίδια σίκαλης:	
— Βασικοί σπόροι προς σπορά	1
— Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	4 ^(α)

^(α) Η παρουσία σκληροτίων ή τμημάτων σκληροτίων σε δείγμα του οριζόμενου βάρους πρέπει να θεωρείται ότι συμφωνεί με τις προδιαγραφές, όταν δεύτερο δείγμα του αυτού βάρους δεν περιέχει περισσότερα από τέσσερα σκληρότια ή τμήματα σκληροτίων.

▼ **B**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΠΑΡΤΙΔΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ

Είδη	Ανώτατο βάρος μιας παρτίδας (τόν.)	Ανώτατο βάρος ενός δείγματος που πρέπει να ληφθεί από μία παρτίδα (γρ)	Βάρος του δείγματος για τις απογραφές που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΙ σημείο 2 υπό Α) στήλες 4 έως 10 και το παράρτημα ΙΙ σημείο 3 (γρ)
1	2	3	4
Avena sativa, ► M11 Hordeum vulgare ◀, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta, Secale cereale, ► M20 Triticosecale ◀	25	1 000	500
Phalaris canariensis	10	400	200
Oryza sativa	► M18 25 ◀	500	500
▼ M16 Sorghum spp.	10	1 000	500
▼ B Zea mays, βασικοί σπόροι προς σπορά γενεάς inbred	► M13 40 ◀	250	250
Zea mays, βασικοί σπόροι προς σπορά πλην γενεάς inbred και πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	► M13 40 ◀	1 000	1 000

▼ **M18**

Επιτρέπεται ανοχή 5% επί του μέγιστου βάρους παρτίδας σπόρου προς σπορά.

▼ B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Ετικέττα

A. Προβλεπόμενες ενδείξεις:

- α) Για τους βασικούς σπόρους προς σπορά και τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά:

▼ M1

1. «Κανόνες και προδιαγραφές ► M27 ΕΚ ◀.»
2. Υπηρεσία πιστοποίησης και Κράτος Μέλος ή τα αρχικά τους.

▼ B

3. Αριθμός αναγνώρισεως του παραγωγού ή σχετικός αριθμός σπορομερίδος.

▼ M9

- 3α. Μήνας και έτος σφραγίσεως που εκφράζονται με την ένδειξη: «σφραγισμένο ...» (μήνας και έτος), ή μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας εν όψει της πιστοποίησης, εκφράζονται με την ένδειξη: «έχει γίνει δειγματοληπτικός έλεγχος ...» (μήνας και έτος).

▼ B

4. Είδος ► M20 που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες. ◀

▼ M20

5. Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες.

▼ B

6. Κατηγορία
7. Χώρα παραγωγής

▼ M4

8. Δηλωθέν καθαρό ή μικτό βάρος ή δηλωθείς αριθμός σπόρων

▼ M6

- 8α. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.

▼ M20

9. Σε περίπτωση ποικιλιών που είναι υβρίδια ή καθαρές σειρές:
 - για τους βασικούς σπόρους για τους οποίους το υβρίδιο ή η καθαρή σειρά, στην οποία ανήκουν οι σπόροι, έχει γίνει επίσημα δεκτή βάσει της οδηγίας 70/457/EOK:

το όνομα αυτού του γονέα, υπό το οποίο έχει γίνει επίσημα δεκτός, με ή χωρίς αναφορά στην τελική ποικιλία, συνοδευόμενο, σε περίπτωση υβριδίων ή καθαρών σειρών που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά ως γονείς τελικών ποικιλιών, από τη λέξη «γονέας»,
 - για τους άλλους βασικού σπόρους:

το όνομα του γονέα στον οποίο ανήκουν οι βασικοί σπόροι, το οποίο μπορεί να δίνεται υπό κωδική μορφή, συνοδευόμενο από μια αναφορά στην τελική ποικιλία, με ή χωρίς αναφορά στο ρόλο του (αρσενικός ή θηλυκός), και συνοδευόμενο από τη λέξη «γονέας»,
 - για τους πιστοποιημένους σπόρους:

το όνομα της ποικιλίας στην οποία ανήκει ο πιστοποιημένος σπόρος, συνοδευόμενο από τη λέξη «υβρίδιο».

▼ M7

10. Στην περίπτωση που επανεξετάσθηκε τουλάχιστον η βλαστικότητα, δύναται να αναφέρονται οι λέξεις «επανεξετασθείσα ... (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία αυτής της επανεξετάσεως. Οι ενδείξεις αυτές δύναται να αναφέρονται σε επίσημη αυτοκόλλητη ταινία που τίθεται επί της επίσημης ετικέτας. ► M20 Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 21, να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα, εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα

▼ M7

που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέωσης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων. ◀

▼ B

β) Για τα μίγματα σπόρων:

1. «Μίγμα ...»
(είδη ► **M20** ή ποικιλίες) ◀
2. Υπηρεσία η οποία πρόεβη στην σφράγιση και Κράτος μέλος
3. Σχετικός αριθμός σπορομερίδος

▼ M9

- 3α. μήνας και έτος σφραγίσεως που εκφράζονται με την ένδειξη: «σφραγισμένο ...» (μήνας και έτος)

▼ B

4. Είδος, κατηγορία, ποικιλία, χώρα παραγωγής και αναλογία κατά βάρος εκάστου των συνθετικών ► **M20** η ονομασία του είδους και της ποικιλίας αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες ◀

▼ M4

5. Δηλωθέν καθαρό ή μεικτό βάρος ή δηλωθείς αριθμός σπόρων

▼ M6

6. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους

▼ M7

7. Στην περίπτωση όπου τουλάχιστον η βλαστικότητα όλων των συνθετικών του μίγματος επανεξετάσθηκε, δύναται να αναφέρονται οι λέξεις «επανεξετασθείσα ... (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία της επανεξετάσεως. Οι ενδείξεις αυτές δύναται να αναφέρονται επί επίσημης αυτοκόλλητης ταινίας που τίθεται επί της επίσημης ετικέτας.

▼ M12

8. «Η εμπορία επιτρέπεται αποκλειστικά σε ...» (ενδιαφερόμενο Κράτος Μέλος)

▼ B

B. *Ελάχιστες διαστάσεις*

110 mm × 67 mm

▼ **M20***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V***Ετικέτα και έγγραφο που προβλέπονται στην περίπτωση σπόρων που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά και έχουν συλλεγεί σε άλλο κράτος μέλος***A. Απαιτούμενες ενδείξεις για την ετικέτα*

- Αρχή αρμόδια για τον επιτόπου έλεγχο και κράτος μέλος ή τα αρχικά του.
- Είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες.
- Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες· στην περίπτωση ποικιλιών (καθαρές σειρές, υβρίδια), που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά ως γονείς ποικιλιών υβριδίων, προστίθεται η λέξη «γονέας».
- Κατηγορία.
- Στην περίπτωση ποικιλιών υβριδίων, η λέξη «υβρίδιο».
- Αριθμός αναφοράς του αγρού ή της σπορομερίδας.
- Δηλούμενο καθαρό ή μεικτό βάρος.
- Οι λέξεις «σπόροι που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά».

Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 21, να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέωσης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων.

B. Χρώμα της ετικέτας

Η ετικέτα είναι γκριζου χρώματος.

Γ. Απαιτούμενες ενδείξεις για το έγγραφο

- Αρμόδια αρχή που εκδίδει το έγγραφο.
- Είδος που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες.
- Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες.
- Κατηγορία.
- Αριθμός αναφοράς των σπόρων που έχουν χρησιμοποιηθεί και όνομα της χώρας ή των χωρών που πραγματοποίησαν την πιστοποίηση των σπόρων αυτών.
- Αριθμός αναφοράς του αγρού ή σπορομερίδας.
- Επιφάνεια που καλλιεργήθηκε για την παραγωγή της σπορομερίδας που καλύπτεται από το έγγραφο.
- Ποσότητα των σπόρων που έχουν συλλεγεί και αριθμός συσκευασιών.
- Αριθμός γενεών μετά τους βασικούς σπόρους σε περίπτωση πιστοποιημένων σπόρων.
- Βεβαίωση ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις τις οποίες πρέπει να πληροί η καλλιέργεια από την οποία προέρχονται οι σπόροι.
- Ενδεχομένως, αποτελέσματα προκαταρκτικής εξέτασης των σπόρων.